



V/v báo cáo và đề xuất giải pháp xử lý lệnh cấm
nhập khẩu cá ngừ xông CO của Chile



TP. Hồ Chí Minh, ngày 16 tháng 05 năm 2016

Kính gửi: Bộ Nông nghiệp & Phát triển Nông thôn

Theo phản ánh từ Cty Hải Vương và một số DN chế biến và XK cá ngừ, trong tháng 3/2016, Chile đột ngột cấm nhập khẩu mặt hàng cá ngừ xông CO (carbon monoxide) mà không có bất kỳ thông báo nào đến cơ quan có thẩm quyền của Chính phủ Việt Nam cũng như các nhà xuất nhập khẩu. Hiện tại, các DN vẫn còn 2 container cá ngừ xông CO đã đến cảng Valpraiso và San Antonio đang bị Hải quan Chile giữ lại đến nay nhà nhập khẩu vẫn chưa lấy được hàng (chi tiết xin xem công văn của các DN gắn kèm).

Đây là quy định không minh bạch và bất bình đẳng của chính phủ Chile, không phù hợp với các thông lệ xử lý nguy cơ liên quan đến SPS và TBT của WTO trong bối cảnh Hiệp định thương mại tự do (FTA) Việt Nam – Chile đã chính thức có hiệu lực từ ngày 1/1/2014 và Chile cũng đang xuất khẩu thịt bò xông CO vào Việt Nam. Lệnh cấm nêu trên sẽ ảnh hưởng trực tiếp đến việc XK sản phẩm cá ngừ xông CO của Việt Nam vào Chile, tạo ra các rào cản không đáng có trong quan hệ thương mại giữa hai nước.

Để đảm bảo không gây gián đoạn cho các lô hàng cá ngừ xuất khẩu của Việt Nam vào Chile, kính đề nghị Bộ NN&PTNT xem xét:

1. Trao đổi với Cơ quan quản lý nhà nước và Tổng cục Hải quan của Chile để giải phóng 2 lô hàng cá ngừ xông CO đang bị giữ tại cảng Valpraiso và San Antonio của Chile.

2. Trao đổi với Bộ Nông nghiệp Chile để:

- Phía Chile giải thích rõ lý do ban hành lệnh cấm nhập khẩu sản phẩm cá ngừ xông CO vào Chile theo quy trình thông lệ quốc tế. Nếu các lý do đó không phù hợp hoặc đi ngược lại Hiệp định thương mại tự do Việt Nam – Chile thì yêu cầu phía Chile dỡ bỏ lệnh cấm nói trên.
- Đề nghị phía Chile cần thực hiện các thủ tục theo đúng các thông lệ của WTO và quốc tế khi ban hành các lệnh cấm tương tự.

Hiệp hội VASEP và các DN cá ngừ thành viên rất mong sớm nhận được sự quan tâm và hỗ trợ từ các Quý Bộ để giải quyết khó khăn kịp thời cho các DN, tạo điều kiện thuận lợi DN trong việc xuất khẩu sản phẩm cá ngừ vào Chile.

Trân trọng cảm ơn và kính chào./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ Công Thương;
- Cục NAFIQAD;
- Chủ tịch HH và các PCT HH;
- CLB cá Ngừ VASEP;
- VPĐD HH tài Hà Nội;
- Lưu VP HH.

TU. CHỦ TỊCH HIỆP HỘI CHẾ BIẾN VÀ
XUẤT KHẨU THỦY SẢN VIỆT NAM
TỔNG THỦ KÝ HIỆP HỘI

Trương Đình Hòa



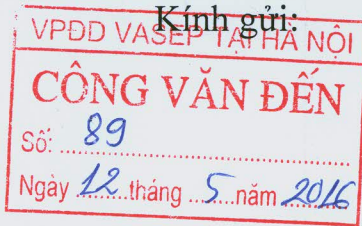
**CÔNG TY TNHH
HẢI VƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 869 /CV-KD

Cam Lâm, ngày 04 tháng 05 năm 2016.

V/v: Chile tạo rào cản kỹ thuật
cấm nhập khẩu mặt hàng CO
Tuna



Kính gửi:

- Hiệp hội Vasep;
- Hiệp hội Cá ngừ Việt Nam;
- Vụ Hợp tác quốc tế, Bộ Công thương;
- Tham tán Thương mại Việt Nam tại Chile.

Tháng 3/2016, nhóm các doanh nghiệp chúng tôi bao gồm công ty TNHH Hải Vương, công ty TNHH Thủy sản Hải Long Nha Trang, công ty CP Vĩnh Nha Trang và công ty TNHH Cá Ngừ Việt Nam nhận được thông tin Chile đột ngột cấm nhập khẩu mặt hàng cá ngừ xông Carbon monoxide (CO) mà không có bất kỳ thông báo chính thức nào đến các nhà xuất nhập khẩu.

Rào cản này gây khó khăn cho tình hình nhập khẩu cá ngừ xông CO vào thị trường Chile. Chúng tôi có 2 container xuất đi đã đến cảng Valparaiso và San Antonio bị hải quan giữ lại, đến nay vẫn chưa cho khách hàng lấy container.

STT	Tên khách hàng	Tên sản phẩm	Ngày tàu chạy	Ngày tàu đến	Tên cảng đến	Nước
1	FISHBOX S.A	CO Tuna loin /steak/cube	25-Jan	09 Mar	Valparaiso	Chile
2	EXPORTADORA MULTIMARES LTDA	CO Tuna steak/loin	1-Feb	18-Mar	San Antonio	Chile

Trong khi đó, Hiệp định thương mại tự do (FTA) Việt Nam – Chile đã chính thức có hiệu lực từ ngày 01/01/2014. Chile cũng đã và đang tự do xuất khẩu thịt bò có sử dụng Carbon Monoxide để duy trì màu sắc vào Việt Nam.

Chúng tôi kính đề nghị Bộ Công thương, Tham tán thương mại Việt Nam tại Chile và các Hiệp hội có tiếng nói với chính phủ Chile để hỗ trợ giải quyết vấn đề này giúp các nhà xuất nhập khẩu. Trong trường hợp Chile cấm nhập khẩu hàng cá ngừ xông CO, họ cần phải có thông báo chính thức và chúng tôi cũng xin đề nghị phía Việt Nam áp dụng quy định cấm nhập khẩu đối với các mặt hàng có sử dụng Carbon Monoxide từ Chile.

Kính trình Quý cấp xem xét và phản hồi!

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu

**GD. CÔNG TY
TNHH HẢI
VƯƠNG**

**GD. CÔNG TY
TNHH THỦY SẢN
HẢI LONG NHA
TRANG**

**GD. CÔNG TY
CP VĨNH NHA
TRANG**

**GD. CÔNG TY
TNHH CÁ NGỪ
VIỆT NAM**



HAI VUONG CO., LTD

Lot B, No. 1 St., Suoi Dau Industrial Zone Cam Lam District, Khanh Hoa Province, Vietnam • Tel: +84-58-3743333 Fax: +84-58-3743336

www.haivuong.com

Chiều Thị Cẩm Tú Võ Thị Mỹ Linh Nguyễn Văn Đài Nguyễn Xuân Nam